
The Relation between Variants and Invariants of the Humans' Nature and Flexibility of Architectural Technology: Case Study of Kulas of Lorestan Framers)

Masoud Nari Ghomi^{1*}, Mehdi Momtahan²

1 Assistant Professor of Architecture, University of Technical and Professional Training, Faculty of Qom, Iran.

2 Lecturer of Architecture, Department of Architecture and art, University of Kashan, Iran.

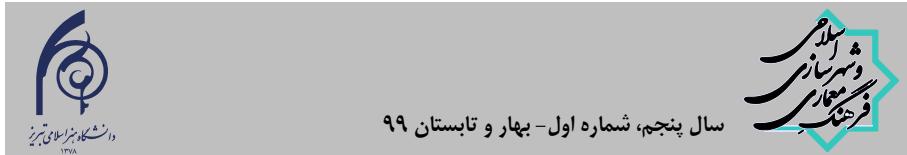
(Received 11 Dec 2019, Accepted 4 Apr 2020)

This study tries to establish a relationship between variants and invariants of the humans' nature and flexibility of architectural technology through conceptual model making and rational reasoning. Therefore, at first a four-part model is constructed to describe extremes of flexibility concept in architecture. This model is based on two axes: the first axis shows the place of human constants due to its relation to subjective space or objective one. The second covers the changes of human environment from its durability point of view. Then a basic model of humane invariants and variants of different schools of philosophy and anthropology is proposed. Another basic theoretical problem is an architectural one that is how an architectural product responses to variations of its surrounding, whether human or environment. Here three fundamental views are determined. In the first one, a building is condemned to destroying through time to time. This view is well known from John Ruskin. Such a demolishing process could only be delayed not diminished. There is an opposite view that considers the technology of construction as an ever-proceeding being that makes humane and the natural environment to follow it. Such a view was a norm through high-modernists such as Le Corbusier. Smart architecture approach of recent decade is a new version of this old approach. The third alternative is the one that puts human at the center of the problem of technological change of architecture. Here the building technology is considered as a tool for the human to make a harmony with nature (his nature or the absolute nature). The main criterion of development of the technology of building is its co-operating with human changes not vice-

versa. In light of the findings of this study, flexibility of architectural technology could be achieved in three ways: the first approach builds on those views that put their emphasize on metaphysical invariants. The opposite approach derives from those that have no believe in metaphysical invariants and instead claim of existing objectified basics in the material world. This puts emphasize on changing technology. The third approach is a somehow moderate one. Here pattern-based flexibility is accepted to fit humane pace of change. A case study is conducted in Lorestan on the dwellings of the local nomads, namely Kula. It shows that in vernacular setting the all three mentioned approaches are active. In fact, in indigenous architecture the absence of explicit theories and rules makes it possible to all aspects of human existence (from deep mentality to deep materiality) to be revealed in constructed thing as life-tools or technology of life. So, in architectures that have explicit foundations (such as traditional or modernistic ones) there is only one aspect of human invariant that finds its response in architectural components (that is, specified only to one of three mentioned aspects of flexibility), while in vernacular architecture this response is a holistic but weak one. This weakness goes back to the inexplicitness of metaphysical horizon of the decisions. Whilst in man-made metaphysical systems (i.e. philosophical ones) non-social base of the vision leads to one-sided relationship.

Keywords: Humane variants and invariants, Architectural flexibility, Vernacular architecture, Kula dwelling.

* Corresponding author. E-mail: msnarighomi@ut.ac.ir



نسبت ثابت و متغیر انسان با گونه‌های انعطاف‌پذیری تکنولوژی معماری (مطالعه موردی: کولاسازی کشاورزان لرستان)

مسعود ناری قمی^{۱*}، مهدی ممتحن^۲

۱. استادیار دانشگاه فنی و حرفه‌ای، دانشکده پسران قم، ایران.

۲. استادیار دانشکده معماری و هنر دانشگاه کاشان، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۹/۰۴/۳۰، تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۹/۰۲/۰۴)

چکیده

این پژوهش، به دنبال ارتباط بین ثابت و متغیر انسان با تکنولوژی معماری از طریق مدل سازی نظری و استدلال منطقی است. پاسخ این سؤال با جمع‌بندی از وضعیت ثابت و متغیر جهان و انسان در رویکردهای مختلف فلسفی و انسان‌شناسی و ارائه آن در یک مدل طیفی تشریح شده است. این مدل به خوبی نشان می‌دهد که تمایز مکاتب فلسفی در مورد انسان در این نیست که یکی قائل به ثابت انسانی است و آن دیگری نیست؛ بلکه این تمایز در موضع دقیق ثوابت هر مکتب در مورد انسان نهفته است. بر اساس یافته‌های پژوهش هدایت تغییرپذیری تکنولوژی معماری در سه حوزه قابل بیان است؛ حوزه نخست به گرایش‌هایی تعلق دارد که به ثابت فرازه‌نی اصالت می‌دهد. قطب مقابل این گرایش، اعتقادی به ثابت فرازه‌نی و ازلی ندارد بلکه این ثوابت انسانی را در عالم عینیت می‌پندارد. از این رو به تغییرپذیری تکنولوژی اصالت می‌دهد. در حوزه سوم تطابق الگویی تکنولوژی با انسان، اصالت دارد. بررسی موردی انجام شده در مسکن کولانشینان خرم‌آباد لرستان نشان‌دهنده آن است که در وضعیت بومی سه حوزه شناسایی شده، فعال است. در مورد پژوهشی انجام شده به عنوان نمونه‌ای از معماری بومی، عدم وجود نظریه ابرازشده و قواعد صریح (بیان شده) سبب می‌شود تمام طیف وجودی انسان از ماورای ذهنیت تا عمق عینیت در اثر مصنوع به عنوان ابزار (تکنولوژی) زیست، ظهرور پیدا کند.

واژگان کلیدی

ثابت و متغیر انسانی، انعطاف‌پذیری معماری، معماری بومی، کولانشینی

*نویسنده مسئول مکاتبات: msnarighomi@ut.ac.ir

مقدمه

پوسته‌های تطبیق‌پذیر، تمام کار بنا عبارت از ایجاد یک فضای بزرگ حفاظت‌شده از اقلیم بیرون است و ایجاد سطوح معمولاً آزاد در زیر این پوسته برای هر نوع فعالیت (Kolarevic & Parlac 2016) قطب مقابل را می‌توان در «طرأحی مستند» دید. در این نگاه، معماری بر اساس پیش‌بینی عامل حضور انسانی، برنامه‌ریزی می‌شود و تنها تفاوت آن با نمونه سارین، عمق و وسعت بیشتر مطالعه است. این موضوع نه تنها در حوزه طراحی بلکه در زمینه برنامه‌ریزی اجتماعی و پیش‌بینی تبعات اجتماعی تصمیمات، با استناد دقیق به تحقیقات علمی، مورد نظر قرار گرفته است (Wodarski & Dziegielewski 2002). شاخه سوم در پارادایم نخست، به موضوع مشارکت در طراحی مربوط می‌شود. در این شاخه، نوع فراهم آوردن امکان تطبیق، برخلاف دو شاخه دیگر که طراح عهده‌دار آن است، به کاربر واگذار می‌شود. این واگذاری از سطح مشارکت در تصمیم‌های اولیه تا مشارکت در ساخت و تغییرات بعد از ساخت، دامنه بسیار وسیعی را به خود اختصاص می‌دهد. یک جمع‌بندی از گرایش‌های مختلف این شاخه در برهه ابتدایی خود که نگاه فناورانه را نیز لحاظ کرده است، در کتاب «چشم‌انداز معماری اجتماعی» (Hatch 1984) آمده است. تداوم این رویکرد تا روزگار معاصر نشان از اقبال نسبی به این گرایش دارد (Isais & Harjo 2016; Kendall & Teicher 2000).

در مقابل پارادایم نخست که متمرکز است بر ثبات نسبی کالبد در قبال کاربر به عنوان عامل فعال یا عامل دارای ثبات در پژوهه، پارادایم جدیدتر (که لفظ انعطاف‌پذیری برای آن پذیرفته شده‌تر است – Schneider & Till 2005; Estaji 2005 – 2017) مبنی است بر تغییرپذیری دائمی کالبد. این تغییر که لزوماً مبنی بر الگوهای انسانی نیست، مبنای اصلی گرایش‌های متمایل به هوشمندسازی تکنولوژیک است (نک به: Shumacher 2011). در این گرایش مفهوم انعطاف‌پذیری به گونه‌ای متفاوت با نگاه‌های قبلی، طرح و بحث می‌شود که

موضوع نسبت میان اثر معماری به عنوان یک موجودیت نسبتاً ثابت (از نظر تاریخی) با زندگی انسان که تغییرات آنی روزمره و در عین حال ثوابت بنیادی طول عمر و فراتر از آن یک ویژگی اساسی در آن است، مباحث زیادی را در حوزه عمل و نظر در معماری ایجاد کرده است. از جمله، رایج‌ترین قالب‌های بحث در این مورد، موضوع انعطاف‌پذیری در معماری بوده است که قدمتی به اندازه عمر نظریه‌پردازی در معماری دارد (Kendall & Teicher 2000). بررسی استتجی (2017) در مورد تحولات دو مفهوم انعطاف‌پذیری و تطبیق‌پذیری در دهه‌های اخیر، نشان‌دهنده آن است که ماهیت بحث یک تغییر عمده پارادایمی را در دهه اخیر تجربه می‌کند. در پارادایم اول که بعد از پست‌مدرنیسم توجه زیادی را به خود جلب کرد، بحث اصلی متوجه است بر قابلیت پذیرنده‌گی معماری نسبت به تنوعات و تغییرات رفتاری انسان از یکسو و مشارکت او در تولید و تغییر کالبد از سوی دیگر (Einifar 2003; Olia et al. 2010; Till & Schneider 2005). مبنای این بحث‌ها در معماری، نقد مدرنیست‌ها از جهت عدم توجه به نقش انسان در شکل‌دهی به محیط بوده است. نقد مهمی که جان لنگ (2002) آن را مدل ناقص مدرنیست‌ها از انسان می‌نامد در سه شاخه اصلی معماری پاسخ‌داده شده (یا دست کم تلاش برای پاسخ‌گویی به آن شده) است. دو شاخه اول، به صورت دو قطب مقابل در طراحی، نمود پیدا می‌کند که در مقاله مشهور بایرد با مقایسه دو پژوهه، تشریح شده است. در پژوهه سی‌بی اس سارین، بنا تماماً بر اساس پیش‌بینی‌های علمی از رفتار انسان و در تطابق با آن طراحی شده است و در مقابل، در پژوهه تینک‌بلت، اثر سدریک پرایس، ساختمان به صورت یک عرصه تهی قابل‌پذیرش همه‌گونه تغییر، پیش‌بینی شده است (Baird 1998). بایرد، این دو نگرش را امتداد میراث مدرنیسم تلقی می‌کند اما بخش مهمی از راه حل‌های بعد از پست‌مدرن تا به امروز همچنان امتداد همین دو نگرش است. مثلاً در بحث

بررسی مفهومی خانه هوشمند و ارتباط آن با توسعه پایدار این ضعف را مورداشarde قرار داده‌اند و خواستار توجه به مقاهم بومی انعطاف‌پذیری در معماری شده‌اند. همچنین در یک پژوهش مقایسه‌ای میان مسکن خاکی در دانمارک و مصر می‌توان این رویکرد انعطاف‌پذیری بومی را ملاحظه کرد (Dabaeieh & Eybye 2016). در نمونه‌های مطالعات داخلی نیز تحلیل‌های نظری و عملی از انعطاف‌پذیری معماری بومی کمایش دیده می‌شود (برای نمونه نگاه کنید به: Einifar 2003; Mahdinejad & Shakouri & Seyyed Khamoushi 2017؛ Ehsani Oskouei 2016).

اگر بحث ثوابت انسانی را در قیاس با گونه‌بندی سه‌گانه فورتی، موردنظر قرار دهیم، نوع دوم از تقسیم‌بندی او یعنی «انعطاف‌پذیری با کمک وسایط تکنیکی»، ارتباط بیشتری با مقاهم ثابت انسانی و بحث بومی در معماری پیدا می‌کند، زیرا بنا بر تعریف او این نوع از انعطاف‌پذیری مشتمل است بر: تلاش برای ایجاد قابلیت بر عناصر ساختمان برای تغییر مناسب با کاربری‌های متغیر روزمره یا پذیرفتن الگوهای متنوع آن‌ها در خود (Kanaani 2016، 105). بنابراین، در تحقیق حاضر، از میان وجوده مختلف معماری، وجه ابزاری یا تکنولوژیکی آن در مقابل ثابت و متغیر انسانی در کانون بحث قرار داده می‌شود. پس، این پژوهش، نخست به دنبال ایجاد ارتباط بین ثابت و متغیر انسان با ثابت و متغیر تکنولوژی معماری از طریق مدل‌سازی نظری و استدلال منطقی است تا وجوده مغفول مانده اشاره شده در بالا را روشن‌تر کند.

خانه‌اش است (Ballantyne 2002)، او در آن خمره زندگی می‌کرد و به این اعتبار آن خمره هم خانه بود و هم لباس؛ فهم حکیمانه‌ی وی از نسبت خانه و انسان آن بود که این سازه، «تمام» آنچه وی از مسکن انتظار دارد را رفع می‌کند و آنقدر به او «آزادی» می‌دهد که می‌تواند بدون وابستگی به «زمین» و «زمان» براساس «تفکر» خودش در جامعه حضور داشته باشد؛ به این صورت فکر وی که اصیل‌ترین موجودیت برای او بود، آزادی کامل می‌یافتد؛ درون آن،

عمده آن ناظر به ایجاد موقعیت‌های تجربه‌نشده برای کاربر است که در مقابل نگاه پیشین که متولی فراهم آوردن ابزار برای تحقق تجربه‌های قبلی بود، واقع می‌شود. کنعانی (2016) با استفاده از تعاریف سه‌گانه ادیان فورتی، از اصطلاح انعطاف‌پذیری در معماری (انعطاف‌پذیری به‌مثابه امکان فراتر رفتن از برنامه، انعطاف‌پذیری به‌مثابه ابزار تسهیل‌کننده تجارب قبلی؛ و انعطاف‌پذیری به‌مثابه یک راهبرد فضایی به معنای قابلیت فضا در القای فعالیت‌های نهفته در خود به مخاطب) نگاه روز، گرایش تکنولوژیک را به سمت انعطاف‌پذیری از نوع اول می‌داند. در برداشت دیگری از پارادایم دوم در گرایش بیونیک با تکیه بر مفهوم دانش زیستی، سعی می‌شود تا معماری ویژگی‌های معادل موجود زنده را کسب کند که مهم‌ترین این ویژگی‌ها از منظر انعطاف‌پذیری، امکان واکنش هوشمند به کاربر درون خود است (Gruber 2011، 193). در این نگاه، کسب این قابلیت، یک محصول فردی از منطق عصر نوین ماشین است که کوین کلی به عنوان نظریه‌پرداز اصلی مهندسی زیستی، آن را به صورت پیروی مشابه فعل انسانی و تکنولوژیکی از منطق زیستی تعریف می‌کند (Kelly 1995، 21).

آنچه در خلال این گرایش تا حدودی مغفول مانده است، توجه به ویژگی‌های ثابت انسانی در طول تاریخ و عرض زمان حاضر است. الکساندر در جلد سوم سرشت نظم (2005) ضرورت این توجه را در حوزه تکنولوژی معماری مطرح کرده است و برخی پژوهش‌های معاصر نیز بر آن، تأکید داشته‌اند. به عنوان مثال، سلمان و دیگران (2016) در

۱. تغییر در انسان و تغییرپذیری در تکنولوژی

معماری

برای آنکه بتوان سؤال اصلی این پژوهش را در جای خود مستقر و واضح کرد، نخست باید به چهار نمونه از معماری مسکن اشاره شود که مثال‌هایی از چهارسر دو طیف هستند و یک شیکه مفهومی را برای موضوع معرفی می‌کنند؛ دو مثال نخست به دو قطب فکری از عالم باستان تعلق دارد؛ داستان خمره دیوژن، از یک منظر، داستان یک انسان و

پذیرا می شد، اما به هیچ وجه با آن سرعتی که خانه فولر می توانست تغییر کند، تغییر نمی کرد؛ به علاوه تغییرات یونگ، پس از انجام، به بخش ثابتی از بنا تبدیل می شدند. این دو نمونه، مثال هایی از دو سر دیگر یک طیف در موضوع انعطاف پذیری مسکن است که در تمام طول تاریخ معماری پس از روشنگری یا رنسانس (بسته به آنکه مدرنیته از کدام نقطه خوانده شود)، معادله هایی برای آن قابل یافتن است؛ انعطاف پذیری خانه فولر در اوج خود در آرای متابولیست ها و آرچیگرام پیگیری شد (Mallgrave 2005, 366-369)؛ خانه های متحرکی که به شهر متحرک و توسعه یابنده تبدیل شدند و امروزه در جریان زیستی شدن تکنولوژی به سوی چیزی پیش می روند که ریچارد راجرز آن را معماری آفت اپرس ت نامیده است (Ghobadian 2010, 114)؛ معماری که با تغییر شرایط به آن سریعاً واکنش می دهد؛ در مقابل گرمه، سرما و تمایلات آنی مردم، به سرعت و پیش از هر فکری تغییری در عناصر بنا پیش می آید و شرایط را برای خواست انسان مناسب می کند. نگاه یونگی نیز در سوی دیگر به سمت تجسم و تثیت تمایلات عمقی غربی انسان در آثار پدیدارشناسانی مثل زومتور، استیون هال و پرز گومز می رود (Perez-Gomez 2006, 3-7).

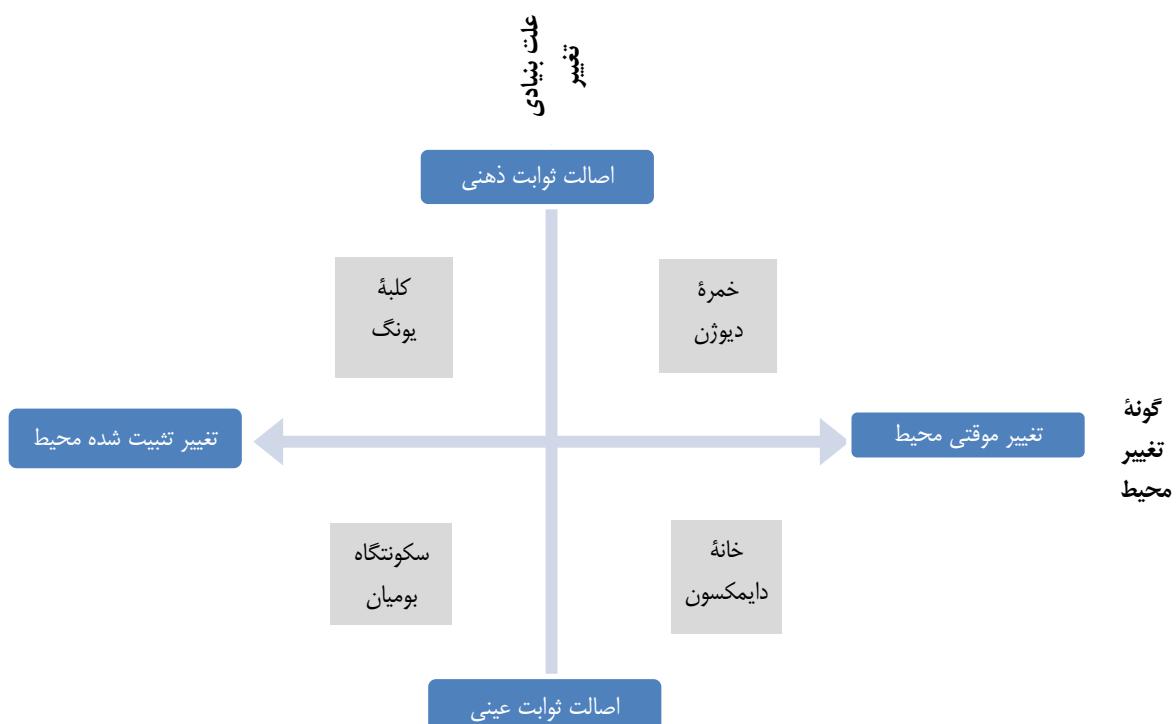
در تمام این مثال ها، صحبت از تثیت و تغییر در محیط است که به موضوعات ثابت و متغیر انسانی نسبت داده می شود؛ ممکن است به نظر برسد که این موارد ربط زیادی با هم ندارند؛ اما یک سؤال مشترک در این میان وجود دارد و آن این است که تغییر و ثبات محیط که موضوع پایه انعطاف پذیری است، چگونه تعیین می شود؟ با یک نگاه دقیق می توان طیف های مطرح شده در بالا را در تصویر ۱ خلاصه کرد.

در میانه این طیف ثبات و تغییر، یک خانه ستی در هر فرهنگ باستانی، دارای اجزای زیادی است که هر یک، با یک یا چند حالت انسان سازگاری و تثیت شده است و سپس انسان برای داشتن وضعیت مناسب تر با خواست های خود، میان فضاهای آن جایه جا می شود؛ برای آسایش

هر طور که درست می دانست، بود و آن را در هر مکان که می خواست مستقر می کرد.^۳ بنابراین، در داستان مشهور وی با اسکندر، او نپذیرفت که چیزی بر این مسکن حداقلی بیافزاید. این خانه به «تمام» آنچه وی از نسبت خانه با خود انتظار داشت، جواب می داد. در مقابل شرح الیاده از خانه بومیان نشان دهنده آن است که فرد بومی به دنبال تثیت مرکز عالم در تیرک وسط خانه بود؛ گویی که نه تنها خود و خانواده، بلکه تمام جهان را در تصویری کیهانی در خانه مستقر می کرد؛ خانه چارچوب تثیت شده کائنات و عینیت یافته تمام روح عالم برای ساکن خانه بود (Eliade 2009). راپاپورت نیز در تئوری منشأ فرهنگی مجتمع های زیستی این موضوع را یک اصل در سکونت گاه های انسانی می داند؛ ظاهر کردن و تثیت کردن ذات ثابت عالم در نمودهای عینی و مادی ثابت در خانه و آنگاه تطبیق دادن خود با این چهارچوب تعیین یافته (Rapopor 2003).

دو مثال دیگر مربوط است به دوران معاصر و مدرن؛ وقتی باکمینستر فولر در دهه ۱۹۳۰ میلادی، خانه دایمکسون خود را در جامعه معماری مطرح کرد، قابلیت این خانه در پاسخ به تمایلات آنی کاربران برای تغییر فضا، یک «پیشرفت» در موضوع انسانی شدن معماری دانسته شد (Curtis 1982, 180)؛ درست در همین زمان، کارل گوستاو یونگ به عنوان یک روانشناس، مشغول ساخت فازهای میانی

خانه شخصی خودش بود؛ خانه ای که سه بار به نظر وی تمام شد؛ اما پس از گذر یک دوره از عمر وی، به نظر رسید که هنوز در قبال «خود» و «من» اصلی او دارای کمبود است و بخش های کاملی به آن افزوده شد (Cooper 2003, Markus 2003)؛ خانه فولر یک، های تک در دوران خود بود که بدون اتصال چندانی به زمین، می توانست برچیاه و در هر جای دیگر نصب شود و در داخل نیز دیوارهای آن، این قابلیت را داشتند که براساس تمایلات ساکنان، جایه جا شوند و فضاهای را بزرگ و کوچک کنند یا به هم پیوند دهند و از هم جدا کنند؛ خانه یونگ، به عکس، در نهایت یک خانه بومی قرون وسطایی بود که الحالات وی را به خوبی



تصویر ۱: چهار حوزه برقراری نسبت میان ثابت و متغیر انسان و محیط

Fig.1: The four fields of relationship of variants and invariants of the humans' nature and the environment

وجود داشته است، اما هیچ حوزه فلسفی نیست که به این موضوع پرداخته باشد یا این عرصه را تهی گذاشته باشد؛ و نیز هیچ حوزه فلسفی نیست که در این مورد، وجود برخی ثوابت را نپذیرفته باشد؛ شاید تنها پساختارگرایان باشند که اصرار بر عدم ثبات داشته‌اند و دلوز بارزترین فردی باشد که عدم وجود حقیقت را بر اساس جزئی بودن ادراک انسانی ادعا کرده است. اما در همان حوزه نیز می‌توان برخی ثوابت را یافت. تمامی گرایش‌های فکری، با اصالت دادن به برخی تمایلات انسانی، به ساخت دستگاه ارزشی خود پرداخته‌اند؛ دستگاه‌های مزبور - به جر تفاوت در کیفیت گرایش انتخابی، در منشأ پیدایش آن نیز با هم اختلافات اساسی دارند؛ حداقل، می‌توان گفت که با ظهور روانشناسی به عنوان «علم» (با تأسیس آزمایشگاه روانشناسی در لایپزیک Siasi به سال ۱۸۷۹ میلادی، توسط «فچنر [Fchner] — ۳ ۱۹۹۹) و جدایی این شاخه، از فلسفه، موضوع «ذهن» و «شخصیت» یا «هویت» — برای انسان غربی - رسماً از مسئله‌ای ادراکی (subjective) به موضوعی تعینی

فیزیکی بین زمستان‌نشین و تابستان‌نشین یا حتی بین زیرزمین و مهتابی (برای روز و شب) و برای آسایش اجتماعی، بین فضای مهمان و فضای اندرونی یا بین فضای زنانه و مردانه (برای شرح این نوع از فضاهای رجوع کنید به Haeri 2009). اوج این رویکرد، تشدید تمایل به تخصصی سازی فضاهای انگلیس سرابرت کر^۱ — به عنوان لازمه خانه شهروند با اصالت، تبیین شده است. سرابرت کر که نوشته او تحت عنوان «خانه جتلمن» (یا چگونگی طرح‌ریزی مسکن انگلیسی در ۱۸۶۴)، نه تنها در انگلستان بلکه در امریکا نیز در سازمان‌دهی خانه‌های سبک ویکتوریایی مؤثر بود (Miller Lane 2007)، تخصصی شدن ثابت فضاهای را در زمرة دو مبحث «محرمیت» و «آسایش» پیش آورد (نگاه کنید به Kerr 2007).

۲. تغییرپذیری در انسان

در طول تاریخ اندیشه، رویکردهای مختلفی در این حوزه

که ساختارها (اعم از اینکه فیزیکی، روانی یا اجتماعی باشد) در عین پذیرفتن تبدیل‌ها، کلیت ثابت و منحصر به فرد خود را حفظ می‌کنند (Piaget 2005, 15-24).

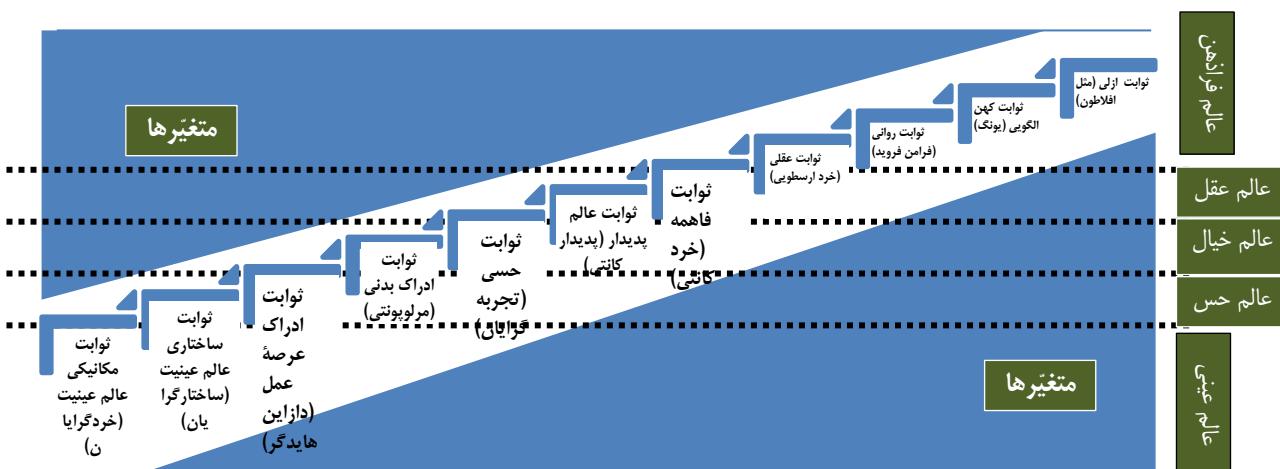
جمع‌بندی ساده‌ای از وضعیت ثابت و تغییر جهان و انسان در رویکردهای مختلف فلسفی و انسان‌شناسی در طیف ارائه شده در تصویر زیر، دیده می‌شود. این تصویر به خوبی نشان می‌دهد که تمایز مکاتب فلسفی در مورد انسان در این نیست که یکی قائل به ثوابت انسانی است و آن دیگری نیست؛ بلکه این تمایز در موضع دقیق ثابت هر مکتب در مورد انسان نهفته است.

۳. تغییرپذیری در تکنولوژی معماری

این که یک ساخته معماري بتواند در طول زمان تغییر کند یا تغییرات را در خود پذیرد، یک موضوع انسانی و در عین حال یک موضوع تکنولوژیک است که در تاریخ معماری رویکردهای مختلفی به‌سوی آن وجود داشته است؛ اهمیت موضوع به‌قدری است که تعریف پیشرفت برای کل نهاد تکنولوژی نیز - گاه - کاملاً منوط به آن شده است (Parayil 2005, 412). یک روش برخورد با این نگرش‌ها، بررسی موضوع از منظر نسبت سه عامل انسان، نهاد سازه و طبیعت است.

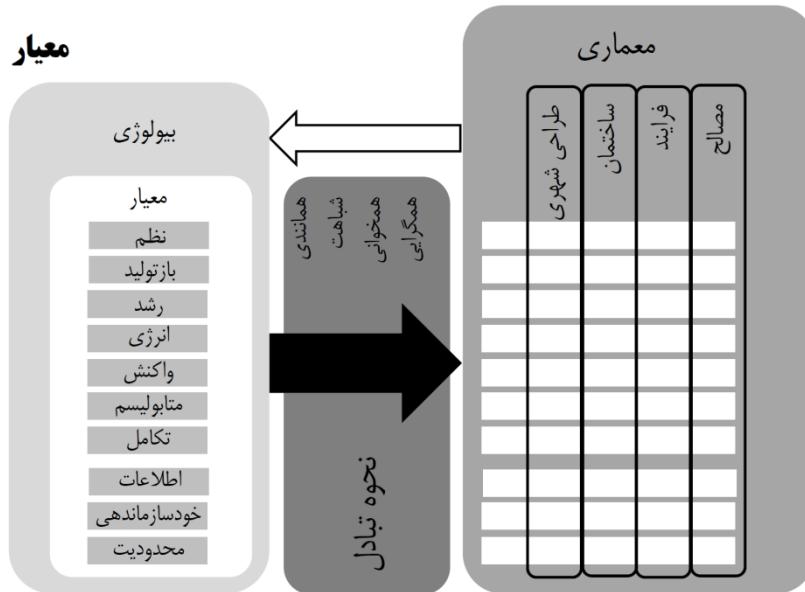
در نگرش نخست، تکنولوژی ساختمان، یک

(objective) تبدیل شد: دیگر ذهن نبود که عالم را بررسی می‌کرد، بلکه ذهن چیزی بود که در لابراتوار و با کمیات قابل اندازه‌گیری بود. این سیر، از حاکمیت روح بر ماده تا انبعاث روح از ماده، روانشناسان را به‌ویژه پس از «فروید» Azimi (1999, 146) به اعتقاد به جبریت محیطی و تواریشی در انسان (Apias 2008, 57) می‌رساند، و درنهایت، انسان به عنوان موجود فاقد اختیار تلقی می‌شود (این نظر همچنین مطابق تفکر فلاسفه «کارکردن» است که حتی وجود «خودآگاهی» را انکار می‌کنند). از سوی دیگر تکیه بر روش تجربی، برخی روانشناسان را به نفی «خود» در انسان کشانده است (رجوع کنید به Ahmadi et al. 1986, 99). در مقابل این تخلیه طبیعت‌گرایانه ذات انسانی، در آنسوی طیف، سنت‌گرایان و حکماء اسلامی، محتوایی حداقلی برای فطرت اولیه انسان - فارغ از توارث و محیط - قائل هستند و فطری بودن مسائلی چون خاطرات ازلی، ارتباط ذاتی با انسان کامل، «حی متاله» بودن انسان را مطرح کرده‌اند (رجوع کنید به Noghrekar 2008). این نگرش، Fakhuri (Jarr 1994, 53-55) نخست در عالم مثال افلاتونی به ظهور رسید (). اما آن‌هایی که در مورد ذہنیات، انسان را تهی کرده‌اند، در عینیات قائل به وجود ثوابت هستند؛ خردگرایان و ساختارگرایان از بارزترین این دسته‌ها محسوب می‌شوند؛ مثلاً در ساختارگرایی فرض بر این است



تصویر ۲: مقایسه وضعیت ثابت و متغیر انسان در مکاتب روانی - فلسفی

Fig. 2: Comparison of the condition of variants and invariants of the human within psycho-philosophical schools of thought



تصویر ۳: نمودار ترجمه روابط بیولوژیک در فناوری معماری؛ معیارها و حوزه‌های کاربردی و نحوه تبادل؛ این نمودار بر اساس تئوری حیات‌شناسی مارگولیس و برداشت از آن در حوزه معماری توسط افرادی همچون ناخنیگال و هافمیر برای حوزه بیونیک است (Gruber 2011, 125)

Fig. 3: Translation of biologic relations into architectural technology; measures, usable fields and modes of exchange: this figure is based on Margulis' theory of life and is used as a model for architecture by Nachtigal, Huffmeyer and others for the bionics in architecture (Gruber 2011, 125)

تغییرپذیری، حرکت به سمت خودنمختاری بنا در واکنش به طبیعت، انگیزه‌بخش‌ترین محرک برای نوگرایان بوده است؛ به عنوان مثال متابولیست‌ها معتقد بودند محیط انسان‌ساخت باید همانند هر اورگانیسمی واجد عناصر متغیر باشد که در طول زمان و با رشد اورگانیسم تغییر پیدا می‌کند (Pakzad 2007, 56-57). رویکرد جدیدتر این موضوع، هوشمند شدن اجزای معماری و حرکت به سمت زیستی شدن فناوری است که در تصویر زیر کیفیت آن بیان شده است.

اما شیق سوم نگاه به رشد و زوال و تغییرپذیری تکنولوژی، نگاه انسانی به موضوع است؛ صورت مسئله و تبیین موضوع در این حالت، با دو حالت پیشین تفاوت اساسی دارد و تکنولوژی در آن، به عنوان همراه انسان برای «طبیعت» بودن نگریسته می‌شود؛ از این منظر، جلو رفتن تکنولوژی از انسان در واکنش به محیط، پیشرفت واقعی نیست، بلکه معیار اصلی، همان همراهی است؛ این موضوع در آرای ساختارگرایان در معماری، بیش از دیگران Lampugnani 1986, 322-323; Pakzad 2007, 81 مطرح شده است ().

موجودیت است که در اثر عوامل طبیعی، محکوم به زوال تدریجی است؛ این نگرش را جان راسکین بسط داده است (Ruskin 1885, 1). در این حالت، تغییر نزولی ساختار بنا، فرضی است که تنها می‌تواند به تأخیر انداخته شود و قابل حذف نیست؛ برخلاف نگاه رومانتیک نهفته در این نگرش، در دیدگاه متقابل آن، تکنولوژی به عنوان روح زمان، یک موجودیت رو به پیشرفت بر اساس سازوکار درونی خودش تصور می‌شود که انسان را به دنبال خود می‌کشاند؛ در این نگرش، تکنولوژی ساختمان از عامل منفعل به عامل فعالی بدل می‌شود که به تدریج به سوی خودنمختاری و هوشمندی مسیر خود را طی می‌کند. میراث دوران مدرن معماری برای این روزگار، همچنان متکی بر این رویکرد اصلانه هگلی است؛ چنانکه لوکوربوزیه در ابتدای کتاب به سوی یک معماری جدید، با هیجان این طور می‌گوید: «دوران بزرگی آغاز شده است. روح جدید تصورپذیر است؛ این‌ها را انبوهی از کارها در این روح جدید تصورپذیر است؛ این‌ها را به ویژه باید در تولید صنعتی جست. معماری به وسیله سنت، خفه شده است» (Le Corbusier 1931, 3).

در بحث

۴-۲. اصالت تغییرپذیری تکنولوژی در پاسخ

معماری به متغیرهای فاقد الگوی ثابت انسانی

در مقابل، در تئوری‌سازی فضاهای تطبیق‌پذیر معاصر بر پاسخگویی به تغییرات انسانی با رویکرد به عناصر متغیر ساختمان، تأکید می‌شود؛ این تغییرات انسانی، مواردی را شامل می‌شود که به صورت آنی بر حسب خواستهای لذت‌طلبانه یا فاقد نیت آگاهانه، در انسان ایجاد می‌شود و نوعی تمایل به تأمین سریع آن‌ها توسط طراح معماری، مفروض انگاشته می‌شود. به دلیل سازگاری این فرض با ذات متغیر تکنولوژی مدرن، این نیازها توسط معماران متأخر جدی‌تر از نیازهای دارای الگوی ثابت، تلقی شده‌اند. در نمونه‌های ابتدایی‌تر مانند خانه دایمکسون و نیز صنعتی‌سازی‌های هابراکن و هرتزبرگر برای فضای مسکونی، تغییر در عناصر ثابت بنا با متحرک کردن بخشی از عناصری که در الگوی سنتی، ثابت بود یا با ایجاد امکان الحق فنی عناصر جدید، فراهم می‌شد. اما در قرن ۲۱، نمونه‌ای از این دست را می‌توان در توجهات نظری معماری بیونیک (صورت زیستی شده آن‌که در بالا ذکر شد)، مصالح هوشمند و فضاهای تطبیق‌پذیر دید که با عنایوین نظری همچون «فضای تعاملی» و «معماری برخاسته از کارکرد» تشریح می‌شود؛ در نوع اول (فضای تعاملی) درواقع به جای ادعای نقش فاعلی برای استفاده‌کننده از فضا («کاربر خلاق») بر انفعالی و اثرباری بودن اثری که اصالتاً بدون مشاوره یا مطالعه روی خواسته و نیازهای کاربر، پدید آمده تأکید می‌شود؛ به این معنا که اثر، در ایجاد، مستقل از کاربر است، اما این قابلیت را دارد که پس از خلق، «تمایلات آنی» مخاطبان را برآورده سازد. در این نگاه، با تکیه بر برخی قابلیت‌های تکنولوژیک نوین، نظیر مصالح هوشمند یا فضاهای تعاملی دیجیتال که نسبت به حالات و حرکات مخاطب، عکس‌عمل نشان می‌دهند، ادعا می‌شود که فضاهای غیرمنتظره جدیدی که این‌گونه پدید می‌آیند، بسیار فراتر از تمام گونه‌های معماری، به «کاربران» پاسخگو هستند (نگاه کنید به ویرژن‌نامه مجله AD – Vol 75 No 1 Jan/Feb 2005 – به ویژه نوشهای لوسی بولیوانت در آن و تعبیری که وی از فضای چهارم در

تغییرات اجباری و بیرونی نهاد سازه (زوال تکنولوژی)

رشد ارادی انسان و تکنولوژی

رشد اجباری و درونی نهاد سازه (رشد تکنولوژی)

بنای
با
نهاد
سازه

تصویر ۴: سه وضعیت محرك‌های تغییر در تکنولوژی معماری

Fig. 4: Three modes of motivators of change in the architectural technology

۴. تغییرپذیری انسان و تکنولوژی معماری: معضل تطبیق

از بررسی فوق، چنین به نظر می‌رسد که دو موجودیت انسان و تکنولوژی معماری، هر دو تغییرات مهمی را در طول زمان می‌پذیرند؛ اما این تغییرات در مورد تکنولوژی، با تغییرات الگویی و ماهیتی همراه است، درحالی‌که در مورد انسان، از الگوهای باشیات تری پیروی می‌کند؛ معضل اصلی معماری به عنوان امری در میانه انسان و تکنولوژی، نوع برقراری ارتباط میان این دو حیطه تغییر است و اینکه چگونه بخشی از یکی با بخشی از دیگری مرتبط شود. این امر، دقیقاً وابسته به وضعیت ثوابت هردو نیز است؛ با توجه به مباحث فوق و تحلیل منطقی، سه رویکرد بنیادی تلفیق، قابل‌شناسایی است:

۴-۱. عدم اصالت تغییرپذیری تکنولوژی در پاسخ

معماری به متغیرهای دارای الگوی ثابت انسانی

در این حالت، متغیرهای معماری به بستر تفاوت‌های ناشی از مقیاس و طراحی انسانی، برده می‌شوند و به جای «تغییر» در قالب کالبد، وسعت در پذیرش تغییرات در کالبد مدنظر قرار می‌گیرد؛ مثلاً در مورد مسکن سنتی ایران، تنوع‌پذیری در کارکرد فضاهای به صورت استفاده چندگانه از فضای ورودی، حیاط و به ویژه اتاق (Einifar 2003; Shakoori & Seyyd 2003; Khamooshi 2017)، یک ویژگی بنیادی است. به علاوه اینکه تطبیق‌پذیری زمانی به صورت تغییر استفاده در روز و شب و فصول مختلف (Haeri 2009, 97; Einifar 2003) وجود دارد.

دایزین – 1996 (Heidegger)، زمینه‌های فلسفی قابل توجهی دارد؛ در نگاه اسلامی، تقديریس بنا کردن (Qur'an 2, 127)، نشان از این دارد که این موضوع یک نیاز فرعی و حاشیه‌ای نیست که بتوان با خودکار کردن و ماشینی کردن آن، به کیفیت بهتری از حیات دست یافت.

همچنان که هایدگر در «پرسش از تکنولوژی»، متذکر شده است، غلبۀ غایت تکنولوژی که مصرف سریع و نواوری پیاپی است، فهم تکنولوژیک را جایگزین فهم انسانی می‌کند و این، دقیقاً موضوعی است که برای دستیابی به یک روند انسانی باید از آن احتراز کرد؛ اما اینکه چه چیز جایگزین ایده «رشد تکنولوژیک» شود، وابسته به نگرش فرهنگی اتخاذ شده از سوی جامعه و طراح است. بدون لحاظ کردن افقی ماورای نسبت مستقیم انسان و محیط، هر مصلحت گسترشده و طولانی‌مدتی، بی معنا می‌شود و تمامی ثوابت، جایگاه خود را از دست می‌دهند؛ این ویژگی چیزی است که در هدایت نگرش مدرن به جایگاه تکنولوژی و مسائلی همچون تطبیق‌پذیری محیط نقش اساسی داشته است؛ اما آینده‌نگری و ابتنای عمل بر گذشته، دو موضوع است که اصالت خود را از ماورای این نسبت مستقیم به دست می‌آورد؛ این بررسی در هر فرهنگ باید مجدداً و با ساختار خاص خود انجام شود و بنابراین، در اینجا فقط برای نشان دادن نقش فرهنگ، موضوعات قابل طرح از منظر اسلام، به صورت نمونه‌ای نشان داده می‌شود؛ در نگرش دینی، آینده اصیل در آخرت رخ می‌دهد و آینده دنیوی، نوعی تکلیف زمینه‌سازانه برای صلاح نسل آینده برای افراد موجود ایجاد می‌کند؛ ان‌الارض یرثها عبادی الصالحون؛ همین امر توجه به مقتضیات ثابت و الگویی آیندگان را در کانون نیازهای نسل فعلی قرار می‌دهد (آیندگان، خود همین نسل را هم در آینده، شامل می‌شود) و متغیرهای آنی و لحظه‌ای موجود را به سود آینده صالح، عقب می‌زنند؛ همچنان که امری مانند ساخت‌گر بودن و موّلد بودن را به عنوان تکلیفی برای رشد انسان حاضر تعیین می‌کند و تلاش برای بودن و معاش را ارزش اساسی قرار می‌دهد؛ از این‌رو دخالت کاربر در تغییرات آتی محیط، به عنوان یک اصل در طراحی باید لحاظ شود و تکنولوژی باید ظرفیت این

مقاله نخست آورده است – 2005 (Bullivant). به رغم توجيهات کاربردارانهای که این گرایش را برخلاف گرایش طراحی پارامتریک از حوزه مسئله هنری خارج می‌کند، کانون اصلی این نگرش، بقای نهاد هنری، در عین «توجیه» آن برای مخاطب است، بنابراین در مورد مصالح هوشمند، بهوضوح بر قابلیت تحقیق رویاهای فرمال معماران با استفاده از این مواد، تأکید می‌شود (3). معماری (Addington & Schodek 2005, 3) «برخاسته از کارکرد^۰» تبیین دیگری از این مدافعة شبه‌هنری است که در آن، صرف الهام‌گیری فرم معماری از آنالیز لحظه‌های عملکردی انتخابی یا اعمال پارامترهای کارکردی انتخابی (مثلاً مبتنی بر برخی رفتارها یا حالات) در ترکیب با پارامترهای فیزیکی دیگر در رویکرد پارامتریک، به عنوان رویکردی ایده‌آل در تبعیت معماری از کارکرد تغییر می‌شود (نگاه کنید به Kolarevic & Ali Malkawi 2005 به ویژه مقاله Leatherbarrow).

۴-۳. انطباق الگوی تغییرپذیری تکنولوژی با الگوی تغییرپذیری انسانی: نقش فرهنگ در هدایت تغییرپذیری معماری

با تمام مباحث فوق، سؤال باقیمانده این است که چگونه باید برای تغییر در معماری برنامه‌ریزی کرد؛ بحث متغیرهای انسانی، نشان می‌دهد که ما هر گرایش فکری که داشته باشیم، به ناچار، نوعی امور ثابت را در انسان باید پی‌ذیریم؛ همین موضوع بدیهی، رویکرد تکنولوژی مدرن را در تغییر دائمی و همه‌جانبه، چه در بعد تعامل مستقیم با انسان و چه در بعد تاریخی و گذار زمانی، ناکافی نشان می‌دهد. الکساندر در جلد سوم سرشت نظم، فصلی را به ضرورت تطابق تکنولوژی با مقیاس بدنی و ارادی انسان اختصاص داده است (Alexander 2005) که در آن، امکان «دست بردن» فردی و شخصی در محیط و نه مکانیزه شده، خود، یکی از خواسته‌های ثابت انسان است؛ این امر به واسطه اصالت کار و تولید در انسان (نگرش مارکسیستی که ریشه‌های فطری نیز در مورد آن در نگرش اسلامی وجود دارد)، و نیز اصالت ساخت محیط در فهم وجود (بحث هایدگر در مورد شناخت

پیگیری کنند و متخصص هم می‌تواند در همین بازه، به تمام آنچه مردم می‌خواهند، پاسخ دهد. معماری سنتی نمایشگر چنین موقعیتی است.

مقایسه این سه وضعیت در نمونه‌های مختلف، بر حسب اینکه مسئله را چه کسی و راه حل را چه کسی در تکنولوژی عماری طرح می‌کند، در جدول ۱ آورده شده است.

۶. مطالعه موردی، وضعیت انعطاف‌پذیری تکنولوژی مسکونی در معماری بومی کشاورزان کولانشین لرستان

برای بررسی این سه وضعیت واقعی، نیاز به وضعیتی داشتیم که در آن، انسان مستقیماً برای حل مسئله سکونت به سراغ تکنولوژی بپرورد و طراح در آن حضور نداشته باشد؛ با داشتن این نمونه، این امکان پیدید می‌آید که این وضعیت بنیادی با حالات دیگر رفتن طراحان به سمت تکنولوژی برای پاسخ مسئله، مقایسه شود و بحث، بهتر تبیین شود. نمونه انتخابی باید بتواند شرایط زیر را تأمین کند:

۱. وضعیت اسکان و ساخت و ساز کاملاً مردمی باشد.
۲. مدت اسکان در حد متوسطی است که نه آنقدر تثبیت شده است که معادل وضعیت الگودار سنتی باشد و نه آنقدر وقت است که هیچ الگویی در آن یافت نشود.
۳. درنتیجه، در برخورد کاربران واقعی معماری با مسئله، در اینجا هر سه وضعیت ذکر شده در طبقه‌بندی بالا امکان ظهور یافته است و پاسخ تکنولوژی به آن قابل بررسی است.
۴. بنابراین در این نمونه، در قیاس با وضعیت‌هایی که متخصص معماری در انتخاب مسئله یا تکنولوژی یا هردو، دخالت دارد، بحث متغیر و ثابت انسانی، «مستقیم‌تر» فهم و در موضوع، اعمال شده است و برای آزمون فرضیه فوق، مناسب‌تر است.

مورد انتخابی برای این پژوهش، نمونه‌هایی از مسکن تابستانی کولانشینان منطقه خرم‌آباد لرستان و یک خانه ساخته شده آنان در حاشیه شهر قم برای سکونت دائمی است (تصاویر ۵، ۶، ۷). مسکن موقت موردنظر، در واقع، خانه اصلی این افراد است که برای مدت سه تا پنج ماه در

دخالت را در مقیاس انسان فراهم کند؛ این موضوع به رویکرد الکساندر که در بالا گفته شد، نزدیک است و در معماری سنتی نیز تغییرپذیری سازه‌های خشتی و امکان کم‌وزیاد کردن در آن بناها بر اساس خواست و با نیروی کار کاربر، همین موضع را نشان می‌دهد.

۵. تحلیل انعطاف‌پذیری تکنولوژی

در قیاس با واگذاری مسئله و راه حل انعطاف‌پذیری به مردم، وضعیت‌هایی که متخصص معماری در انتخاب مسئله یا تکنولوژی یا هردو، دخالت دارد، منطقاً می‌توانند سه وضعیت به خود بگیرند.

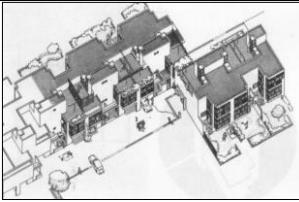
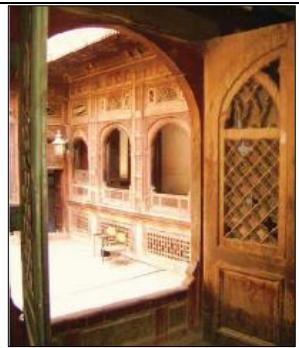
الف. تعیین مسئله و راه حل تکنولوژیک توسط طراح: در این حالت، طراح بر حسب میزان شناخت از وضعیت پیش رو و تحولات احتمالی آینده، برخی قالب‌های اصلی برای مسئله کالبدی و تغییر آن را انتخاب می‌کند و با ابزار تکنولوژیک، پاسخ‌هایی را برای آن‌ها فراهم می‌کند؛ نمونه این وضعیت، معماری تکنولوژی‌گرای معاصر در حوزه‌های دیجیتال و های‌تک و مصالح هوشمند است.

ب. تعیین مسئله از طرف مردم و راه حل تکنولوژیک توسط طراح: در این حالت، طراح مسئله خاصی را به عنوان موضوع تکنولوژی نباید انتخاب کند، بلکه باید راه را برای اعمال هرچه بیشتر خواسته‌های مردم باز بگذارد؛ اما چون نقش تخصصی تکنولوژیک همچنان بر عهده طراح است، برخی از تکنولوژی‌های گزینش شده را به صورت محدود در اختیار کاربر قرار می‌دهد تا با آن مسائل خود را حل کند؛ در این وضعیت، کاربر به دلیل همین محدودیت و عدم احاطه تخصصی به تکنولوژی، تنها تغییرات حادتر و ضروری تر را برای اعمال، به عنوان مسئله در نظر می‌گیرد. طراحی مشارکتی، نماینده این وضعیت است.

ج. تعیین الگوی مسئله و راه حل تکنولوژیک از طرف فرهنگ: این وضعیت یک حالت میانه است که در آن، محدودیت‌هایی از جانب یک امر کلی موردن توافق (فرهنگ) بر هردو سوی موضوع (مسئله کالبدی و راه حل تکنولوژیک) اعمال می‌شود؛ یعنی مردم می‌پذیرند که خواسته‌های خود را در چارچوب الگوهای تکنولوژیک جاافتاده در فرهنگ

جدول ۱: بررسی تطبیقی نسبت ثابت و متغیر انسان با گونه‌های انعطاف‌پذیری معماری بر حسب نقش مقابل انسان فرهنگ و کالبد

Table1: A comparative study of variants and invariants of the human with types of flexibility of the architecture due to interactions of the human, culture and the built environment

نوع نسبت تکنولوژی معماری با مسئله انسانی	تعیین مسئله و راه حل تکنولوژیک از طرف فرهنگ	تعیین مسئله از طرف مردم و راه حل تکنولوژیک توسط طراح	تعیین مسئله و راه حل تکنولوژیک توسط طراح
انطباق الگوی تعییرپذیری تکنولوژی با الگوی تعییرپذیری انسانی	انعطاف‌پذیری سنتی	انعطاف‌پذیری مشارکتی	انعطاف‌پذیری های - تک
 <p>تکنولوژی ساخت این مسجد گلی در تیموکو مالی، به نحوی تنظیم شده است که آنهنگ تخریب و بازسازی سازه گلی در اثر باران‌های سالانه با ریتم آین منذهی مردم پیوند عمیق پیدا کرده است و حتی قطعات چوبی روی نما هم‌زمان در خدمت تکنولوژی و آین اجتماعی تعمیر مسجد قرار می‌گیرد (منبع تصویر: http://en.geourdu.com).</p>		 <p>مسکن دیاگون طراحی هرمان هرتزberger در هلند، یکی از نمونه‌های مسکن است که ساخت ناتمام سازه‌ای، بخشی از آیده اصلی آن است تا ساکنان بتوانند بهترین بررسی افزایش نیاز به فضا آن را تکمیل و فضاهای سنتی را بیشتر کنند (مثلاً بالکن را بینند و به فضای بسته تبدیل کنند یا پیلوت را به اتاق دل کنند) یا آنکه آسیبی به کیفیت فنی ساختمان وارد شود (Hertzberger 2009, 157) در اینجا تکنولوژی را ریتم شد میان مدت زندگی، رشد می‌کند.</p>	
 <p>در این تیپ از خانه‌های سنتی پیشواع تکنیک دیوارکشی پرده‌ها چوبی، این قابلیت را ایجاد می‌کند که کاربر بر اساس برخی از خواسته‌های اتفاقی خود برای برخورداری از کیفیات متعدد نظر، نور و هوای خوبی ایجاد کند را باز و بسته کردن قطعاتی از دیوار یا پنجره دگرگون کند (منبع تصویر: khan 2012).</p>		 <p>مسکونی واتر سکال: نمونه‌ای از طرح‌های مشارکتی دهه ۱۹۸۰ میلادی است که یکی از اهداف اصلی آن ایجاد امکان تعییر در ساخت‌آن به صورت افزایش و یا کاهش فضا بر حسب نیازها و انتظارات آینده خود کاربران بوده است. وی برای این منظور سیستم سازه‌ای چوبی با قابلیت توسعه با توان مردمی ایجاد کرد (Broome 1995, 78) (Towers 2005, 78). در اینجا تکنولوژی برای پذیرش تغییرات پیش‌بینی شده نیاز و خواست انسانی تطبیق داده شده است. (منبع تصویر: Gonzalez 2015)</p>	
 <p>در این شبکه چوبی ایانه، یک کیفیت ثابت تکنولوژی با جزئیات ثابت بسیار زیاد برای تولید فضایی با الگوی ثابت در درون و حتی بیرون پیش‌بینی شده است. به این صورت این تکنولوژی تطبیق با الگوی انسانی را دارا بودن قابلیت دقیق هماهنگی با انسان به واسطه عدم تعییر، عملی می‌کند. ریز شدن جزئیات و تثبیت یک الگوی پیچیده درواقع، طی کردن یک راه طولانی برای رسیدن به یک الگوی باثبات تطبیق‌پذیر (اما بدون تعییرپذیری) است.</p>		 <p>حسن فتحی در طراحی و ساخت بسیاری از پروژه‌ها از جمله روستای دارالسلام در آمریکا، تکنولوژی کامالاً قدمی را بدون هیچ تعییری برای ایجاد یک تجربه جدید اجتماعی یعنی یک محله مسلمانان در آمریکا که کار گرفت و این تکنولوژی را با کمک تیم بنایه‌ای اهل نوبیا که همیشه همراه او بودند به جامعه جدید آموزش داد تا خودشان فضای اجتماعی اسلامی با الگوهای سنتی را بنا کنند (Serageldin 2007, 50-51)</p>	
 <p>رنزو پیانو در مجموعه مسکونی رودمو پاریس (۱۹۹۱) که یک پروژه با بودجه کم بود با هدف رسینن به مفهوم واحد همسایگی و سکونت در عین کاربرد مصالح جدید مانند GRC مبنای طراحی نما را بر بازنویسی الگوی سنتی نماهای سفالی قرار داد بهنحوی که ایجاد نمای دولایه «های تک» با مفهوم خاطره‌ای سکونت، تضاد زیادی ایجاد نکند (Piano 1999, 40).</p>		 <p>عدم اصالت تعییرپذیری تکنولوژی در پاسخ معماری به متغیرهای فاقد الگوی ثابت انسانی</p>	

نیمه ساختاری افتته با ساکنان دو مورد از کولاهاي اطراف خرم آباد و يك مسكن حاشيه نشيني در قم، همراه با مشاهده مستقيم از فضاهای مسکونی، به کار گرفته شد.
پدیده های مرتبط با الگوهای مرزگذاری فضا بر اساس تقسیم بندی بخش نظری در بالا، به ترتیب زیر موردنرسی قرار گرفت:

بررسی اجمالی کولاها به عنوان سکونتگاه اصلی، نشان دهنده سه وضعیت ذهنی در مورد مرز خانه است. مرز خانه برای این فرد بومی دارای یک الگوی ذهنی ثابت از یک حصار کاملاً پوشیده، به همراه گیاه کدوی رشد کرده روی آن است. تکرار این وضعیت در نمونه حاشیه نشین، نشان دهنده ثبات و اولویت این الگوی ذهنی از مرز (دیوار + گیاه رونده) است که حتی با تغییر بستر جغرافیایی و اقلیمی، همچنان ثابت مانده است: «خودم این سیزی ها و گیاهها رو کاشتم نزدیک در... گفتن اینجوری در نمیاد. الان خیلی هم در امده» (اصحابه با ساکن خانه حاشیه نشین). از این جهت اگر پذیریم که انسان در رجوع به تکنولوژی به دنبال تحقق تصور خود از جهان است (تئوری گاست) این تصور در مورد حاضر همان الگوی ثابت «دیوار + یک گیاه رونده» است.

کنار مزارع استیجاری برپا می شود که هم محل کار و هر محل زندگی و انبار محصولات کشاورزی است. تفاوت این وضعیت با عشاير چادرنشین لرستان (Ebrahimi 2014)، در عدم همراه بردن مسکن است به نحوی که این مسکن موقت در کنار هر مزرعه با استفاده از امکانات آنجا برپا می شود Sazman-e Basij-e Jame'e-ye Ashayeri-e Lorestan) (2014). بنابراین در مواجهه با یک مسئله انسانی سکونت فرق زیادی میان الگوی اصلی کولا نشینی این افراد با حاشیه نشینی آنان وجود ندارد، یعنی در هردو، با امکانات در دسترس برای ظهر الگوی ذهنی از یک سکونت موقت یا نیمه دائمی به کار گرفته می شوند. این نوع نسبت تکنولوژی با نیاز انسانی در فلسفه اورتگائی گاست و فلسفه تکنولوژی لویس مامفورد، به گونه ابتدایی برخورد بشر با ابزار مربوط است که مامفورد آن را تکنیک های شهودی و گاست آن را مبتنى بر شناسنامه گذاری می کند (Mitcham 2013, 56-62).

موضوع موردنرسی ما در این سکونتگاه، نسبت الگوهای مرزگذاری فضا و تغییرات آن با تکنولوژی انتخابی افراد برای این کار بوده است؛ برای دستیابی به اطلاعات لازم، روش های مردم نگاری به صورت مصاحبه عمیق و



تصاویر ۵، ۶ و ۷: دو نمونه از کولا در اطراف خرم آباد و مسكن حاشیه نشینی همین قشر، در اطراف قم.

Fig. 5-6-7: Two examples of Kulas near Khorramabad and dwellings of the same people outskirt of the city of Qom.



تصاویر ۸ تا ۱۱: نمای داخلی از سازه چوبی و نی‌ها، و نمای خارجی کanal کشی برای رشد گیاه رونده

Fig. 8-9-10-11: Inner view of wood and reed structure of Kula; and outer view of them with water canals for growing creeping plants

در اثر نامساعده شدن اقلیم در بخشی از سال یا تمام سال (در موقعیت محل قم) مواجه می‌شود. این مسئله جدید، نیاز به تثبیت دائمی آن الگوی متنابوب را مطرح می‌کند. این‌بار نیز پاسخ مسئله ثانویه ذهنی از همان الگوی اتفاقی گاست پیروی می‌کند، یعنی امکانات حاشیه‌نشینی در قم، فرد را به سمت تیغه‌چینی برای حفاظت گیاه کاشته شده در بیرون خانه (جایی که مرز برای خود و دیگران معنی‌دار باشد) سوق می‌دهد (تصاویر ۸ تا ۱۱).

ج. مرزگذاری موقت: در مقابل، در وضعیتی که فرد بومی بدون الگوی ذهنی نیاز به تغییرات نسبتاً آنی در مرز دارد، همانند وقتی که می‌خواهد در خانه را باز یا بسته کند یا برای غریبه‌ای که موقتاً از آنجا گذر می‌کند، نشانه‌گذاری کند، ابزاری لازم است که این تغییر را با همان سرعت تغییر ذهنیت، محقق کند و در عین حال مفهوم کلی مرز (همان قالب دیوار + یک گیاه رونده)، همچنان قابل فهم باشد (تصاویر ۸ تا ۱۱).

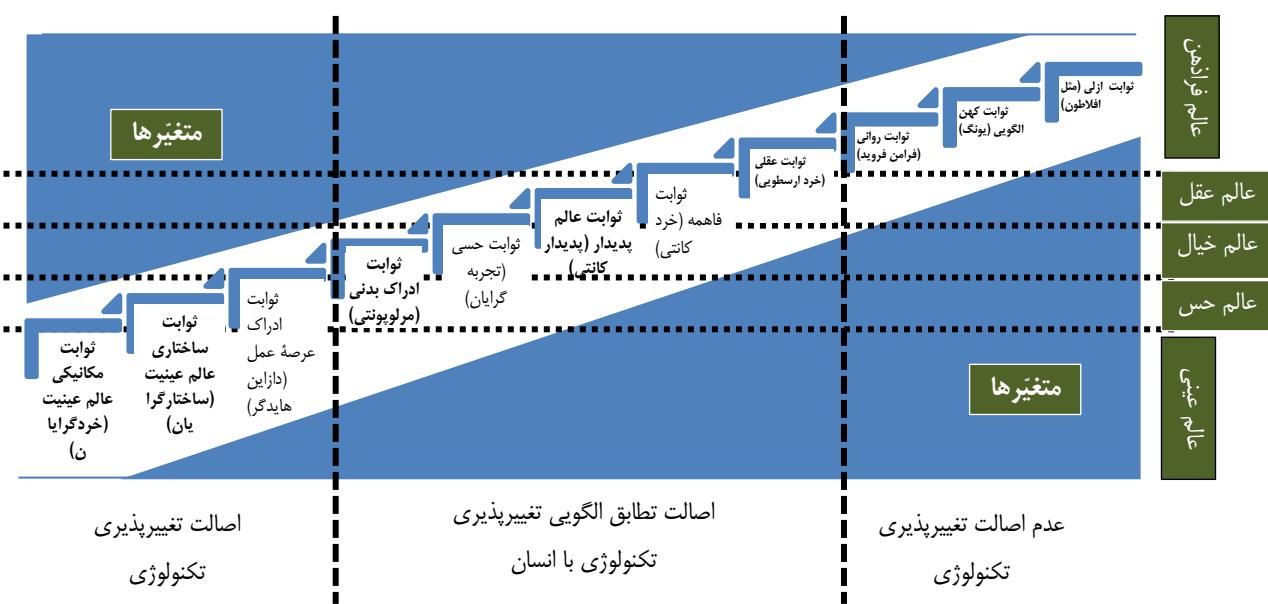
الف. مرزگذاری نیمه دائمی: تحقق تصور «دیوار + یک گیاه رونده» در کولا، دو بستر ابزاری را ضروری جلوه داده است: بستر «رشد گیاه» و بستر «نگهدارنده آن». در اینجا انسان بومی برای ظهور این تصور از آنچه محیط به او داده است (بر اساس نظر گاست به صورت اتفاقی و نه الگومند) بسترها مذبور را فراهم کرده است. یک کanal کشی در اطراف مرز کولا و نی‌هایی که روی چهارچوب ساخته شده از چوب گرد ایجاد می‌شوند، تکنولوژی تولیدشده برخورد آن ذهنیت با این محیط است. در جایه‌جایی متنابوب فصلی این افراد برای یافتن زمین کشاورزی دیگر، هیچ‌گاه وضعیت محیطی به جایی نمی‌رسد که تولید تناوبی این الگو با چنین ابزاری ممکن نباشد، زیرا بر حسب تغییر آب و هوایی، تغییر مکان می‌دهند (تصاویر ۸ تا ۱۱).

ب. مرزگذاری دائمی: حال، اگر این افراد، سکونت دائمی در حاشیه شهر را انتخاب کنند، مسئله به ظهور رساندن تصور ذهنی از مرز (دیوار + یک گیاه رونده) با چالش نابودی گیاه

جدول ۲: تحلیل تطبیقی عوامل جدول ۱ با وضعیت تکنولوژی مسکن بومی کولانشینان برای به ظهور رسانی قالب ذهنی از مرز خانه در مقابل تغییرات دائمی، نیمه دائمی و وقت نسبت‌های سه‌گانه انسان - اجتماع - محیط؛ خانه‌های تیره‌رنگ جدول بیشترین تناسب نوع انعطاف‌پذیری را با الگوهای سه‌گانه تغییرپذیری انسان - تکنولوژی نشان می‌دهند. رنگ خاکستری نمایشگر تناسب متوسط از این لحاظ است.

Table 2: using comparative analysis of the factors of the table1 for describing conditions of the vernacular technology of Kulas. Here the technical variants for realization of cognitive schemes of the dwelling border are analyzed against permanent, semi-permanent and temporary variations of threefold of human- society- environment. The filled boxes of the table show the most related flexibility mode with the any of three viable modes of human-technology adaptation. The gray-filled boxes are used for showing medium relationship from this point of view.

مسئله	تعیین مسئله و راه حل تکنولوژیک از طرف مردم	تعیین الگوی مسئله و راه حل تکنولوژیک از طرف فرهنگ	تعیین مسئله از طرف مردم و راه حل تکنولوژیک توسعه طراح	تعیین مسئله و راه حل تکنولوژیک توسعه طراح	نوع نسبت تکنولوژی معماری با مسئله انسانی
	انعطاف‌پذیری بومی	انعطاف‌پذیری سنتی	انعطاف‌پذیری مشارکتی	انعطاف‌پذیری های - تک	
مرزگذاری نیمه دائمی مسکن	نی‌های اطراف کولا				انطباق الگوی تغییرپذیری تکنولوژی با الگوی تغییرپذیری انسانی
مرزگذاری موقتی مسکن	پرده‌های جلوی در				اصالت تغییرپذیری تکنولوژی در پاسخ معماری به متغیرهای فاقد الگوی ثابت انسانی
مرزگذاری دائمی مسکن	حفظ آجری گیاه رونده				عدم اصالت تغییرپذیری تکنولوژی در پاسخ معماری به متغیرهای دارای الگوی ثابت انسانی



تصویر ۱۲: نتیجه‌گیری نسبت ثوابت و متغیرهای انسانی با رویکردهای تکنولوژیک در معماری

Fig. 12: The final result of the analytical enquiry of relations between variants and invariants of human-architectural technology interations

نتیجه‌گیری

می‌شود که تمام طیف وجودی انسان از ماورای ذهنیت تا عمق عینیت، در اثر مصنوع به عنوان ابزار (تکنولوژی) زیست ظهر پیدا کند. بنابراین، برخلاف رویکرد دارای قاعدة نظری مثل معماری سنتی یا معماری‌های سبکی جدید، که هریک تنها برای یک حوزه از ثبات و متغیرهای انسانی، پاسخ دقیق ایجاد می‌کند (آن هم تنها با یکی از سه وضعیت اصالت تغییرپذیری)، نمونه بومی با نگاهی کل‌نگر به مسئله انسانی پاسخ‌هایی فراگیر اما در عین حال نسبتاً ضعیف، برای مسئله انعطاف‌پذیری تکنولوژی، در اختیار قرار می‌دهد. این ضعف نسبی، دقیقاً به دلیل عدم تصریح چهارچوب متفاوتیکی حاکم بر تصمیم است که همین موضوع در وضعیت سنتی، با تثبیت و تصریح چنین چهارچوبی با نگاه کل‌نگر (برخلاف متفاوتیکهای فلسفی انسان‌ساخت) منجر به پاسخی قوی، بر مبنای هماهنگی تغییرپذیری تکنولوژی با آهنگ تغییرات دارای الگوی ثابت انسانی، می‌شود.

بر اساس مباحث فوق، هدایت تغییرپذیری تکنولوژی معماری در سه حوزه، قابل‌بیان است که در تصویر زیر دیده می‌شود؛ حوزه نخست به گرایش‌هایی تعلق گرفت که به ثوابت فرازهایی اصالت می‌دهند و به دلیل ثابت بودن و ازلی بودن ثوابت ذهنی انسانی، در این گرایش، تغییرپذیری تکنولوژی، اصالت چندانی ندارد. قطب مقابل این گرایش را می‌توان در نگاه‌هایی جستجو کرد که برخلاف نگاه نخست، اعتقادی، به ثوابت فرازهایی و ازلی ندارد، بلکه این ثوابت انسانی را در عالم عینیت می‌پندارد. از این‌رو به تغییرپذیری تکنولوژی اصالت می‌دهد. حوزه سوم نیز به‌نوعی، جریان میانه‌رو را معرفی کرده است. در این حوزه، تطابق الگویی تغییرپذیری تکنولوژی با انسان، اصالت دارد. بررسی موردی انجام‌شده درباره کشاورزان کولانشین، نشان‌دهنده آن است که در وضعیت بومی، تمام سه حوزه شناسایی شده در تصویر خود به‌نوعی فعال است. درواقع، در معماری بومی عدم وجود نظریه ابرازشده و قواعد صریح (بیان‌شده) سبب

سپاسگزاری

به‌این‌وسیله از آقایان مهدی شاکرمی، مهدی رجایی قمی و سید فرید تهرانی به خاطر همکاری در تهیه تصاویر و اطلاعات مربوط به نمونه موردی، تشکر و قدردانی می‌شود.

پی‌نوشت‌ها

1. EBD: Evidence-Based Design

2. Life science.

۳. و گفتند او را که: چرا از جهت خود خانه نمی‌کنی؟ گفت اگر شما دانید خانه مرا و بزرگی و وسعت آن را هر آینه خواهید دانست که خانه‌های شما و خانه‌های همه عالم در آنجا می‌گنجد، یعنی همه روی زمین، خانه او بود، و آسمان سقف آن خانه، و همه مردمان او را به جهت حقانیت، دوست می‌داشتند، و مقدم می‌داشت ایشان را بر نفس خود. آنچه از خواری و مذلت از ملوک و اهل سوق برو وارد می‌گشت همه را متهم می‌شد و بر می‌داشت، و قناعت کرده بود به دو جامه پشمین. به همین روش بود حال او تا آنکه از دنیا مفارقت گزید (Shahrzoori 1986).

4. Robert Kerr

5. performance-based architecture

فهرست منابع

- ابراهیمی، معصومه. ۱۳۹۳. خاستگاه. تاریخ و فرهنگ لکها. فرهنگ مردم ایران: ۳۷-۸۲.
- احمدی، علی اصغر، علی زائر دارابی، و یوسف کریمی. ۱۳۶۵. روانشناسی تربیتی برای استفاده کالاس‌های کارآموزی آموزش خدمت. تهران: شرکت چاپ و نشر ایران.
- الیاده، میرچا. ۱۳۸۸. مقدس و نامقدس. ترجمه بهزاد سالکی. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- اویلا. جلیل، علیرضا تقدیری، و سارا قنبرزاده قمی. ۱۳۸۹. سازگاری سیستم‌های صنعتی ساختمان‌سازی. نشریه علمی - پژوهشی انجمن علمی معماری و شهرسازی ایران (۱): ۵-۱۴.
- آپیا، آنتونی. ۱۳۸۸. درآمدی بر فلسفه معاصر غرب. مترجم: حسین واله. تهران: انتشارات گام نو.
- پاکزاد، جهانشاه. ۱۳۸۶. سیر اندیشه‌ها در شهرسازی (۲) از کمیت تا کیفیت. تهران: شرکت عمران شهرهای جدید.
- پیازه، ژان. ۱۳۸۴. ساختارگرایی. ترجمه رضا علی‌اکبرپور. تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- حائزی، محمدرضا. ۱۳۸۸. خانه، فرهنگ، طبیعت. تهران: مرکز مطالعاتی و تحقیقاتی شهرسازی و معماری راپورت. ایمس. ۱۳۸۲. خاستگاه‌های فرهنگی معماری. ترجمه صدف آل رسول و افرا بانک. فصلنامه خیال (۸): ۵۶-۹۷.
- سازمان بسیج جامعه عشايري استان لرستان. ۱۳۹۳. آشنايي با مسكن عشاير استان لرستان. <http://lorestan.ashayer.org> (دسترسی ۱۳۹۳/۲/۳).
- شریفیان، محمدامین. ۱۳۹۳. مروری بر روند تاریخی متابولیسم و نقش فومی هیکو ماکی در آن؛ ظهور جنبش متابولیسم. فصلنامه همشهری معماری (۲۵): ۴۴-۴۷.
- شکوری. رضا و سماء‌السادات سید خاموشی. ۱۳۹۶. کیفیت انعطاف‌پذیری در سنت معماری ایرانی الگوی شکم‌دریده در خانه ایرانی. مسکن و محیط روستا. (۱۰۹): ۱۳۲-۱۱۹.
- شهرзорی، شمس‌الدین. ۱۳۶۵. نزهه الارواح و روضه الانفراح (تاریخ الحكماء). ترجمه مقصود علی تبریزی. به اهتمام محمد تقی دانش‌پژوه و محمد سرور مولا‌بی. تهران: انتشارات علمی - فرهنگی.
- عظیمی. سیروس. ۱۳۷۸. مباحث اساسی در روانشناسی (رفتارشناسی). تهران: صفار.
- عینی‌فر، علیرضا. ۱۳۸۲. الگویی برای تحلیل انعطاف‌پذیری در مسکن سنتی ایران. هنرهای زیبا (۱۳): ۶۴-۷۷.
- فاخوری، حنا و خلیل الجر. ۱۳۷۳. تاریخ فلسفه در جهان اسلامی (تاریخ الفسلوفه العربیه). ترجمه عبدالمحم德 آیتی. تهران: انتشارات علمی فرهنگی.
- قابدیان، وحید. ۱۳۸۹. مبانی و مفاهیم در معماری معاصر غرب. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- کوپر مارکوس، کلر. ۱۳۸۲. خانه: نماد خویشتن. ترجمه احمد علیقلیان. فصلنامه خیال (۵): ۸۸-۱۱۹.
- لنگ، جان. ۱۳۸۱. آفرینش نظریه معماری: نقش علوم رفتاری در طراحی محیط. ترجمه علیرضا عینی‌فر. تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- میچم، کارل. ۱۳۹۲. فلسفه تکنولوژی چیست؟. ترجمه مصطفی تقی و یاسر خوشنویس و پریسا موسوی. تهران: انتشارات سروش.
- نقره‌کار، عبدالحید. ۱۳۸۷. درآمدی بر هویت اسلامی در معماری. تهران: وزارت مسکن و شهرسازی. دفتر معماری و طراحی شهری. نشر پیام سیما.
- هرتزبرگر، هرمن. ۱۳۸۸. درس‌هایی برای دانشجویان معماری. ترجمه بهروز خبازبهشتی و بهمن میرهاشمی. تهران: کتاب آراد. لاهیجان: ندای سبز شمال.
- هیدگر، مارتین. ۱۳۷۷. ساختن باشیدن اندیشیدن. در هرمنوتیک مدرن/ گزینه جستارها، ویرایش بابک احمدی، ترجمه بابک احمدی و مهران مهاجر و محمد نبوی، ۵۵-۸۴. تهران: نشر مرکز.

منابع انگلیسی

- Addington, D.M., & D. L. Schodek. 2005. *Smart Materials and New Technologies For the architecture and design professions*. UK: Architectural Press.
- Ahmadi, A. & A. Zaer Darabi & Y. Karimi. 1986. *The training psychology for using in instructors' preparatory courses*. Tehran: Sherkat-e Chap va Nashr-e Iran. [In Persian].
- Alexander,C. 2005. *The Nature of Order: An Essay on the Art of Building and the Nature of Universe*, V.3, A Vision of a Living World. USA: Center for Environmental Structure.
- Apia, A. 2009. *An introduction to contemporary philosophy of the West*. Tehran. Translated by H. Valeh. Tehran: Gam-e No. [In Persian].
- Azimi, S. 1999. *Basic issues in psychology (studying behavior)*. Tehran: Saffar. [In Persian].
- Baird, G. 1998. 'La Dimension Amoureuse' in Architecture. In *Architectural Theory Since 1968*, ed. K.M. Hays, 36-55. New York: Columbia Book of Architecture.
- Ballantyne A. 2002. Introduction. in *What is Architecture*, ed. A. Ballantyne, 1-6. London: Routledge.
- Brand, Stewart. 1995. *How buildings learn: What Happens After They're Built*. Penguin Books.
- Bullivant, L. 2005. Introduction. *Architectural Design*.75(1): 5-7.
- Cooper Markus, C. 2003. Home as a mirror of self. Translated by A. Aligholian. *Khyal quarterly* (5): 88-119. [In Persian].
- Curtis, W. 1982. *Modern Architecture since 1900*. New Jersey: Prentice-Hall, Inc.
- Dabaieh, M. & Eybye, B.T. 2016. A comparative study of human aspects in acclimatization of adobe vernacular architecture: A case from Denmark and Egypt. *ITU A/Z 13* (1): 29-41.
- Ebrahimi, M. 2014. The origin of the history and culture of Laks. *Farhang-e Mardom-e Iran* 37: 61-82. [In Persian].
- Einifar, A. 2003. A model for analyzing the flexibility of the traditional houses of Iran. *Honar-ha-ye Ziba* 13(13): 64-77. [In Persian].
- Eliade, M. 2009. *Sacred and Profane*. Translated by B. Saleki. Tehran: Entesharat-e Elmi va Farhangi. [In Persian].
- Estaji, H. 2017. A Review of Flexibility and Adaptability in Housing Design. *International Journal of Contemporary Architecture "The New ARCH"* 4(2): 37-49.
- Fakhoori, H., & Kh. Al-Jerr. 1994. *History of the philosophy in the Islamic world*. Translated by A. Ayati. Tehran: entesharat-e Elmi va Farhangi. [In Persian].
- Ghobadian, V. 2010. *Theories and concepts in contemporary western architecture*. Tehran: Daftar-e Pazhoohesh-ha-ye Farhangi. [In Persian].
- Gonzalez, R. A. 2015. Community-led Urbanism. *AoU Journal Here & Now*, http: the Academy of Urbanism @www.academyofurbanism.org.uk/journal-community-led-urbanism, visited May 2017.
- Gruber, P. 2011. *Biomimetics in Architecture: Architecture of Life and Buildings*. Wien: Springer-Verlag.
- Haeri, M. 2009. *House, Culture, Nature*. Tehran: Markaz-e Motaleati va Tahghighati Me'mari va Shahrsazi. [In Persian].
- Hatch, R. (ed.).1984. *The Scope of Social Architecture*. USA: Van Nostrand Reinhold Company Inc.
- Heidegger, M. 1998. Building, being and thinking. In Modern Hermeneutic/ a selection of issues, ed. B. Ahmadi, translated by: B. Ahmadi,& M. Mohajer, & M. Nabavi, 55-84. Tehran: Markaz. [In Persian].
- Hertzberger, H. 2009. Lessons for architectural students. Translated by B. Khabbaz Beheshti, & B. Mirhashemi. Tehran: Ketab Arad. [In Persian].
- Isais, G.F. & L. L. Harjo. 2016. Social Equity and Ethics in Design of Sustainable Built Environments. in *The Routledge companion for architecture design and practice :established and emerging trends*, ed. M. Kanaani & D. Kopec, 203-210. New York: Routledge.
- Kanaani, M. 2016. Performativity: The Fourth Dimension in Architectural Design. in *The Routledge companion for architecture design and practice :established and emerging trends*, ed. M. Kanaani & D. Kopec, 93-116. New York: Routledge.
- Kelly, K. 1995. *Out of Control: the New Biology of Machine, Social System & the Economic World*. New York: Addison-Wesley.
- Kendall S. and J. Teicher. 2000. *Residential Open Building*. London and New York: E & FN Spon.
- Kerr, R.. 2007. *The Gentleman's House*. in *Housing and dwelling: perspectives on modern domestic architecture*, ed. Barbara Miller Lane. London: Routledge.
- Khan, S. M. 2010. Sethi Haveli, an indigenous model for 21st century 'Green Architecture. *Archnet-IJAR4* (1): 85-98.
- Knowles, R. 2006. *Ritual House: Drawing on Nature's Rhythms for Architecture and Urban Design*. Washington: Island Press.
- Kolarevic, B., & A. Malkawi, (eds.). 2005. *Performative architecture: beyond instrumentality*. New York: Spon Press.
- Kolarevic, B., & V. Parlac. 2016. Architecture of Change: Adaptive Building Skins. in *The Routledge companion for architecture design and practice :established and emerging trends*, ed. M. Kanaani & D. Kopec, 223-238. New York: Routledge.
- Lang, J. *Creating architectural history: the role of the behavioral sciences in environmental design*. Translated by A. Einifar. Tehran: Entesharat Daneshgah-e Tehran. [In Persian].
- Lawson, Brayan. 2001. *The Language Of Space*. UK: Architectural Press.
- Le Corbusier. 1931. *Towards a New Architecture*. Translated by Fredrick Etchells. London: J. Rodker.
- Mahdinejad, J. & S. F. Ehsani Oskouei. 2016. The Necessity of Flexibility with Regard To User's Satisfaction in Multifunctional Buildings of Traditional Architecture of Iran (Case Study: The Home-Hussainia of Aminiha). *Mediterranean Journal of Social Sciences*17(4): 133-142.

- Mallgrave, H. F. 2005. *Modern Architectural Theory: A Historical Survey, 1673–1968*. Cambridge University Press.
- Merriam- Webster Dictionary of Synonyms*. 1984. Merriam- Webster incorporated.
- Miller Lane, Barbara (ed.). 2007. *Housing and dwelling: perspectives on modern domestic architecture*, London: Routledge.
- Mitcham, K. 2013. *What is philosophy of technology?*. Translated by M. Taghavi, & Y. Khoshnevis, & P. Mousavi. Tehran: Soroush. [In Persian].
- Noghrekar, A. 2009. *An introduction to Islamic identity in architecture*. Tehran: Payamsima. [In Persian].
- Olia, J., & A. Taghdiri, & S. Ghanbarzade Ghomi. 2010. Compatibility of industrial building construction systems. *Journal of Iranian Architecture & Urbanism* (1): 5-14. [In Persian].
- Oxford Dictionary of English*. 2010. third Edition. Oxford university Press.
- Pakzad, J. 2007. *The history of thoughts in Urbanism*, Vol2: from the quantity to the quality. Tehran: Sherkat-e Omran-e Shahr-haye Jadid. [In Persian].
- Parayil, G. 2003. Change and development. in *encyclopedia of science, technology and ethics*, ed. C. Mitcham, vol1, 297-301. USA: Thomson Gale.
- Pérez-Gómez, Alberto. 2006. *Built upon love : architectural longing after ethics and aesthetics*, Massachusetts: MIT Press.
- Piaget, J. 2005. *Structuralism*. Translated by R. Ali Akbar pour. Tehran: Ketabkhaneh, Mouseh and Markaz-e Asnad-e Majles-e Shora-ye Eslami. [In Persian].
- Piano, R. 1999. *Renzo Piano: Architecture Monograph/Monografico Arquitectura*. California: Gingko Press.
- Rapoport, A. 2003. The cultural origins of the architecture. Translated by S. Al-e Rasool & A. Bank. *Khyal quarterly*(8): 56-97. [In Persian].
- Richard, Jach, and C. Schmidt. 2010. *Longman Dictionary of Language Teaching and applied linguistics*. Fourth edition. UK: Routledge.
- Ruskin, J. 1885. *Lamp of Memory*, NewYork: Penguin Books Ltd.
- Salman, M., & S. Sabie, & S. Easterbrook, & J. Abate. 2016. Sustainable and Smart: Rethinking What a Smart Home Is.in *4th International Conference on ICT for Sustainability (ICT4S 2016)*, 184-193. Atlantis Press.
- Sazman-e Basij-e Jame'e-ye Ashayeri-e Lorestan. 2014. Introduction to nomads' dwellings of Lorestan province. <http://lorestan.ashayer.org> (accessed April 2014). [In Persian].
- Schneider, T. & J. Till. 2005. Flexible housing: opportunities and limits. *Architectural Research Quarterly* 9 (2): 157-166.
- Schumacher, P. 2011. *The Autopoiesis of Architecture: A New Framework for Architecture*. UK: John Wiley & Sons Ltd.
- Serageldin, I. 2007. *Hassan Fathy*. Egypt: Bibliotheca Alexandria,.
- Shahrzoori, Sh. 1986. The happiness of the spirits and the garden of pleasanse (the history of philosophers). Translated by M.A. Tabrizi. Eds. M.T. Daneshpazhooh and Mohammad Soodar-e Molayi. Tehran: Entesharat Elmi va Farhangi. [In Persian].
- Shakouri R, Seyyed-Khamoushi S. Spatial Affordance in Domestic Persian Architecture; Case Study: Shekam Darideh Room, Lariha's Residence, Yazd . *JHRE* 2017; 36 (159) :119-132. [In Persian].
- Shrifian, M. 2014. A review of the history of Metabolism and the role of Fomihiko Maki in it; the birth of Metabolism movement. *Hamshahri Me'mari* (25): 44-47. [In Persian].
- Till, J. & T. Schneider. 2005. Flexible housing: the means to the end. *Arq* (9) 3/4: 287-296.
- Watkins, Calvert. 2000. *The American Heritage Dictionary of indo-european roots*. Second Edition. Houghton: Mifflin
- Wodarski, J.S., & S.F. Dziegielewski. 2002. *Human behavior and the social environment: Integrating theory and evidence-based practice*. New York: Springer.
- <http://en.geourdu.com>